



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 3821:2016
01-oktober-2016

Oprema za plamensko varjenje - Gumene cevi za varjenje, rezanje in sorodne postopke (ISO/DIS 3821:2016)

Gas welding equipment - Rubber hoses for welding, cutting and allied processes (ISO/DIS 3821:2016)

Gasschweißgeräte - Gummischläuche für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse (ISO/DIS 3821:2016)

Matériel de soudage aux gaz - Tuyaux souples en caoutchouc pour le soudage, le coupage et les techniques connexes (ISO/DIS 3821:2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-pr-en-iso-3821-2017>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 3821

ICS:

25.160.30	Varilna oprema	Welding equipment
83.140.40	Gumene cevi	Hoses

oSIST prEN ISO 3821:2016

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[kSIST FprEN ISO 3821:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017>

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 3821

ISO/TC 44/SC 8

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2016-08-25Voting terminates on:
2016-11-16

Gas welding equipment — Rubber hoses for welding, cutting and allied processes

Matériel de soudage aux gaz — Tuyaux souples en caoutchouc pour le soudage, le coupage et les techniques connexes

ICS: 83.140.40; 25.160.30

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[kSIST FprEN ISO 3821:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/DIS 3821:2016(E)

© ISO 2016

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[kSIST FprEN ISO 3821:2017
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Abbreviated terms	2
5 Application	2
6 Hose designation	2
7 Materials	3
7.1 Construction.....	3
7.1.1 Light and normal duty hoses.....	3
7.1.2 Flux fuel gas hose.....	3
7.1.3 Twin hose.....	3
7.2 Manufacture.....	3
8 Dimensions and tolerances	3
8.1 Inside diameter.....	3
8.2 Concentricity (total indicator reading).....	3
8.3 Cut lengths and tolerances.....	4
9 Requirements and type tests	4
9.1 General.....	4
9.2 Basic requirements.....	4
9.2.1 Tensile strength and elongation at break.....	4
9.2.2 Accelerating ageing.....	5
9.2.3 Adhesion.....	5
9.2.4 Hydrostatic requirements.....	5
9.2.5 Flexibility at ambient temperature.....	5
9.2.6 Low-temperature flexibility.....	5
9.2.7 Protection against incandescent particles and hot surfaces.....	5
9.2.8 Ozone resistance.....	5
9.3 Special requirements.....	6
9.3.1 Non-ignition requirement for oxygen hoses.....	6
9.3.2 Resistance to acetone and dimethylformamide for acetylene hoses.....	6
9.3.3 Resistance to <i>n</i> -pentane.....	6
9.3.4 Resistance to azeotrope of trimethylborate with methanol for flux fuel gas hoses.....	6
9.3.5 Flexibility of flux fuel gas hoses.....	7
9.3.6 Permeability to LPG, MPS, and natural gas of methane hoses, universal fuel gas hoses, and flux fuel gas hoses.....	7
9.3.7 Requirements for twin hoses.....	7
9.3.8 Requirements for universal fuel gas hose.....	7
10 Hose colour and gas identification	7
10.1 General.....	7
10.2 Gas identification.....	7
10.3 Marking.....	8
Annex A (normative) Method of test for non-ignition	9
Annex B (normative) Method of test for resistance to acetone and dimethylformamid (DMF)	11
Annex C (normative) Method of test for resistance to <i>n</i>-pentane	12
Annex D (normative) Method of test for resistance to incandescent particles and hot surfaces	13
Annex E (normative) Summary of requirements and type tests	15
Annex F (normative) Alternative oxygen gas colour codes	16

Bibliography **17**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[kSIST FprEN ISO 3821:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 44/SC 8.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition which has been technically revised.

The main changes from ISO 3821:2008, 10 are:

- a) Definition of maximum working pressure added;
- b) Title of [7.1.1](#) changed from “General” to “Light and normal duty hose”
- c) [Table 1](#) “Wall thickness, inside diameter, tolerances and concentricity” revised;
- d) [9.3.2](#) “Resistance to acetone and DMF revised;
- e) [9.3.4.1](#) “Adhesion after conditioning in trimethylborate-methanol azeotrope” revised;
- f) Requirements for marking revised;
- g) New [Annex B](#) “Method of test for resistance to acetone and dimethylformamid (DMF)” added;
- h) Standard editorially revised.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[kSIST FprEN ISO 3821:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/028f3d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-fpren-iso-3821-2017>

Gas welding equipment — Rubber hoses for welding, cutting and allied processes

1 Scope

This International Standard specifies requirements for rubber hoses (including twin hoses) for welding, cutting and allied processes.

This International Standard specifies requirements for rubber hoses for normal duty of 2 MPa (20 bar) and light duty [limited to hoses for maximum working pressure of 1 MPa (10 bar) and with bore up to and including 6,3 mm].

This International Standard applies to hoses operated at temperatures -20 °C to $+60\text{ °C}$ and used in:

- gas welding and cutting;
- arc welding under the protection of an inert or active gas;
- processes allied to welding and cutting, in particular, heating, brazing, and metallization.

This standard does not specify requirements for hose assemblies; these are detailed in ISO 8207.

This International Standard applies neither to thermoplastics hoses nor to hoses used for high pressure [$>0,15\text{ MPa}$ ($>1,5\text{ bar}$)] acetylene.

2 Normative references

[kSIST FprEN ISO 3821:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0283d8b-de16-427f-ae9c-6efc331cc1ee/iso-3821-2017)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0283d8b-de16-427f-ae9c-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0283d8b-de16-427f-ae9c-6efc331cc1ee/iso-3821-2017)

[6efc331cc1ee/iso-3821-2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0283d8b-de16-427f-ae9c-6efc331cc1ee/iso-3821-2017)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 37, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of tensile stress-strain properties*

ISO 188, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Accelerated ageing and heat resistance tests*

ISO 1307:2006, *Rubber and plastics hoses — Hose sizes, minimum and maximum inside diameters, and tolerances on cut-to-length hoses*

ISO 1402, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing*

ISO 10619-1, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature*

ISO 10619-2, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 2: Bending tests at sub-ambient temperatures*

ISO 1817, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

ISO 4080, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of permeability to gas*

ISO 4671, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies*

ISO 10619-1, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature*

ISO 7326:2006, *Rubber and plastics hoses — Assessment of ozone resistance under static conditions*

ISO/DIS 3821:2016(E)

ISO 8033:2006, *Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components*

ISO 8330, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary*

ISO 11114-3, *Gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 3: Autogenous ignition test for non-metallic materials in oxygen atmosphere*

ISO 23529, *Rubber — General procedures for preparing and conditioning test pieces for physical test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8330 and ISO 15296 and the following apply.

3.1 twin hose

two normal rubber hoses joined together longitudinally

3.2 universal fuel gas hose

hoses which can be used for all fuel gases except fluxed fuel gas

Note 1 to entry: Fuel gases are listed in [Table 4](#).

3.3 flux fuel gas hose

hose suitable for fuel gas containing a flux

3.4 maximum working pressure

maximum pressure to which the equipment may be subjected in service

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
kSIST prEN ISO 3821:2017
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/02813d86-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-pr-en-iso-3821-2017>

4 Abbreviated terms

For the purposes of this document, the following abbreviations apply.

LPG liquefied petroleum gases

MPS methylacetylene-propadiene mixtures

5 Application

Hoses shall only be used for the gas service for which they are identified (see [10.2](#)).

6 Hose designation

The hoses covered by this International Standard are designated using the following information:

- a) inside diameter, see [Table 1](#);
- b) light or normal duty (pressure rating), see [Table 3](#);
- c) colour and marking (gas service), see [Table 4](#).

EXAMPLE 1 6,3 mm, light duty. Blue (Oxygen).

EXAMPLE 2 10 mm, normal duty. Red/Orange (Universal fuel gases).

EXAMPLE 3 6,3 mm, light duty, FLUX. Red (Fluxed fuel gases).

7 Materials

7.1 Construction

7.1.1 Light and normal duty hoses

The hose shall consist of:

- a) a rubber lining of minimum thickness 1,5 mm;
- b) reinforcement applied by any suitable technique;
- c) a rubber cover of a minimum thickness of 1,0 mm.

7.1.2 Flux fuel gas hose

The flux fuel gas hose shall consist of:

- a) a rubber lining with an additional inner plastic layer, which shall be of maximum thickness 0,5 mm, to give a minimum total thickness of 1,5 mm;
- b) reinforcement applied by any suitable technique;
- c) a rubber cover of minimum thickness 1,0 mm.

7.1.3 Twin hose

Each hose used for twin hose construction shall be as specified in 7.1.1 or 7.1.2. The two hoses shall be joined longitudinally during the extrusion and/or vulcanization process. They shall be capable of being separated free of damage to enable end fittings to be fitted. See 9.3.7.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0283d8b-de16-427f-ae9c-6e6c331cc1ce/ksist-pr-en-iso-3821-2017>

7.2 Manufacture

The lining and cover shall be of uniform thickness and free from holes, porosity and other defects.

8 Dimensions and tolerances

8.1 Inside diameter

The inside diameter of the hoses shall be in accordance with the dimensions and tolerances shown in [Table 1](#).

8.2 Concentricity (total indicator reading)

The concentricity of the hose, measured in accordance with ISO 4671, shall be in accordance with the values given in [Table 1](#).